

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 91 (1993)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BUNDESAMT FÜR LANDWIRTSCHAFT

Wir suchen eine/n

dipl. Kulturingenieur/in ETH

für die Sektion Bodenverbesserungen im Meliorationswesen

Aufgaben:

- Prüfung von generellen Projekten und Bauprojekten im gesamten Gebiet der Kulturtechnik, inkl. Koordination mit den berührten Bereichen, wie Natur- und Heimatschutz, Umweltschutz, Raumplanung, usw.
- Bearbeitung von Beitragsgesuchen
- Durchführung von Besichtigungen, Stellungnahmen
- Diverse Stabsaufgaben

Anforderungen:

- Hochschulstudium mit mehrjähriger beruflicher Erfahrung
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Sprachen Deutsch und Französisch, evtl. Italienisch

Falls Sie sich für eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe interessieren, richten Sie Ihre Bewerbung bis Ende Januar 1993 mit den üblichen Unterlagen an das Bundesamt für Landwirtschaft, Personaldienst, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern (Kennwort Bodenverbesserung).



FINANZDIREKTION DES KANTONS FREIBURG KANTONALES VERMESSUNGSAMT

Auf 1. April 1993 oder nach Vereinbarung suchen wir einen

Ingenieur(in)-Geometer / bzw. Adjunkten(in)

beim Kantonalen Vermessungsamt

Tätigkeitsgebiet:

- Planung und Verifikation der amtlichen Vermessung
- Verwirklichung der RAV und des Landinformationssystemsystems
- Informatikverwaltung des Amtes
- Arbeiten im Zusammenhang mit der Triangulation und der Übersichtspläne

Anforderungen:

- Eidg. Patent für Ingenieur-Geometer
- Erfahrung in der Vermessung
- Deutsche Muttersprache und Französischkenntnisse

Wir bieten:

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team
- moderne Fachausrüstung (ARGIS 4GE)

Auskunft:

durch den Kantonsgeometer, Chef des Kantonalen Vermessungsamtes, Rte André-Piller 21, 1762 Givisiez, Tel. 037 / 25 35 55.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzen sind bis zum 30. Januar 1993 an das Personalamt des Staates, Rte Joseph-Piller 13, 1700 Freiburg, zu richten.

Wir, die Leica AG in Unterentfelden suchen zur Verstärkung unseres INFOCAM Support-Teams einen(e)

Vermessungs-IngenieurIn HTL/ETH

für den Bereich GIS/LIS.

Zu Ihren Fachaufgaben, die mit einer intensiven Reise-tätigkeit verbunden sind, gehören unter anderem:

- Demonstration und Präsentationen unseres GIS/LIS INFOCAM
- Erstellen von Schulungsunterlagen und User Tutorials
- Schulung von Kunden und Verkaufsmitarbeitern
- Erstellen von kundenspezifischen Anwendungen
- Installation der Software bei Kunden
- Aufnehmen und Weiterbehandeln von Fragen und Problemen von Kunden telefonisch oder vor Ort
- Testen von neuen Software-Modulen

Wir wünschen uns einen(e) zielstrebigen(e), teamfähigen(e) MitarbeiterIn, der (die) über eine Ausbildung auf dem Gebiet Vermessung oder Photogrammetrie zum IngenieurIn HTL/ETH verfügt. Wenn möglich, sollten Sie bereits über Erfahrung auf dem Gebiet GIS/LIS verfügen und Kenntnisse in ORACLE und VMS oder UNIX haben. Sie sollten sich in Deutsch und Englisch gewandt ausdrücken können. Kenntnisse einer weiteren Sprache, wie Französisch, Spanisch oder Italienisch wären von Vorteil.

Interessiert Sie diese vielseitige, interessante, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe?

Herr Dr. B. Teichert gibt Ihnen gerne weitere fachliche Informationen zu dieser Stelle (Tel. 064/45 67 60). Auf Ihre Bewerbung freut sich Frau P. Treier vom Personaldienst (Tel. 064/45 67 04).

Die Leica AG in Unterentfelden gehört zum international tätigen Leica-Konzern mit weltweit 7'500 Mitarbeitern.

Leica AG
Photogrammetrie & Metrologie
5035 Unterentfelden

Vermessungstechniker Vermessungszeichner

Wir suchen per sofort oder auf später einen initiativen und vielseitig interessierten Fachmann für vollnumerische Neuvermessung und Nachführung in den Gebieten Fernleitungsanlagen, Parzellarvermessung und Beweissicherung.

Wir sind ein kleiner, modern und rationell eingerichteter Betrieb (EDM, EDV, CAD). Die Mitarbeit umfasst Feldmessungen sowie Berechnungs- und Zeichenarbeiten. Selbständigkeit wird von uns sehr geschätzt und fachlich unterstützt.

Vermessungsbüro Ernst Kuster
Schaffhauserstrasse 68, 8057 Zürich
Telefon 01/ 361 80 19 (E. Kuster)

Wir suchen für unsere Verkaufsabteilung Geodäsie und industrielle Messtechnik einen

Vermessungsfachmann

Das vielseitige, anspruchsvolle Aufgabenspektrum umfasst:

- Verkaufsunterstützung, Beratung und technische Betreuung unserer Kunden
- Lösen von kundenspezifischen Problemen
- Produkteverantwortung für elektronische Messsysteme
- Organisation von Fachtagungen, Kundenseminaren und Ausstellungen
- Schulung von Kunden und Aussendienstmitarbeitern

Anforderungen:

- praktische Erfahrungen als Anwender und Interesse am grossen Anwendungsbereich in der Geodäsie und in der Industrievermessung
- gute Informatikkenntnisse
- kontaktfreudig, sicheres Auftreten und sprachliche Gewandtheit (F, E, evtl. I)
- Flexibilität und Belastbarkeit, gelegentliche Reisebereitschaft innerhalb der Schweiz

Wir bieten:

- fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit leistungsorientierter Entlohnung
- Weiterbildung im Rahmen neuer Technologien und Anwendungen
- einen sicheren Arbeitsplatz mit Standort Glattbrugg

Unser Verkaufsleiter, Herr K. Schibli, gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte. Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an

Leica AG

Verkaufsgesellschaft
Kanalstrasse 21
8152 Glattbrugg
Telefon 01 / 809 33 11
Fax 01 / 810 79 37



Possédez-vous un diplôme d'

ingénieur ETS ou technicien

avec de bonnes connaissances en informatique. Un petit bureau du bassin lémanique vous attend pour réaliser tous travaux de mensuration au liés à la construction dans une ambiance jeune et dynamique.

Ecrire sous chiffre 1070 à SIGWERB AG
Dorfmatenstrasse 26, CH-5612 Villmergen

Junger Vermessungszeichner

(24) mit vielseitiger Erfahrung (Grundbuch-, Setzungs-, Deformations-, Bauvermessung und Strassenbau) sucht auf Frühjahr 93 oder nach Übereinkunft eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Vermessungswesen.

Für eine kooperative Zusammenarbeit und Ihre erste Kontaktnahme sehe ich mit grossem Interesse entgegen.

Pius Bieri, Ruh, 6105 Schachen
Tel. G: 042 / 36 61 38 P: 041 / 97 26 04



Stadt Chur

Projekte und Aufträge aus Verwaltung und Privatwirtschaft werden beim **Tiefbau- und Vermessungsamt der Stadt Chur** unter anderem mit dem ADALIN-Landinformationssystem bewältigt. Wir suchen deshalb für die interessante und zukunftsweisende Position eines Systemmanagers einen

Vermessungsingenieur HTL

oder einen EDV-erfahrenen

Vermessungstechniker

Nach gründlicher Einführung in die vielseitigen Aufgaben und in die Systembetreuung zeichnen Sie mitverantwortlich für die

- weiteren Etappen beim LIS Aufbau
- Unterstützung und Schulung der Benutzer
- Bereiche EDV-Vermessungsdienstleistungen
- Verwirklichung von zukünftigen Projekten

In einem kleinen Team bieten wir ein offenes Arbeitsklima mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Interessenten, die nach Möglichkeit bereit sind, in unserer Stadt Wohnsitz zu nehmen, richten ihre Anmeldung an das Personalamt der Stadt Chur, Rathaus, 7002 Chur, wo auch das Personalblatt für Stellenbewerber zu verlangen ist (Tel. 081/21 42 24).

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Tiefbau- und Vermessungsamt.

Géomètre ETS

28 ans, 3 ans de pratique en Mensuration et Génie-Civil dans un bureau de géomètre officiel, cherche un emploi en Suisse Romande.

Ecrire sous chiffre 1068 à
SIGWERB AG
Dorfmatenstrasse 26, Postfach 173
CH-5612 Villmergen

Junger

Vermessungsingenieur HTL

mit vielseitiger Berufserfahrung sucht neues, interessantes Betätigungsfeld in den Arbeitsgebieten Ingenieur-, Bau- und Grundbuchvermessung.
Stellenantritt nach Vereinbarung.

Angebote unter Chiffre 1071
an SIGWERB AG, Dorfmatenstrasse 26
CH-5612 Villmergen

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro mit Standort im ostschweizerischen Rheintal und bieten Dienstleistungen in den Bereichen Vermessung (Nachführung und Neuvermessung), Ingenieurhoch- und -tiefbau an. Zur Ergänzung des gut harmonisierenden Teams suchen wir einen

Kultur- oder Vermessungsingenieur ETH oder HTL

In der Funktion als Systemmanager sind Sie schwergewichtig für folgende Arbeitsbereiche verantwortlich:

- Betreuung unseres Landinformationssystems (ADALIN)
- Mitarbeit in der amtlichen Vermessung und Landinformation

Die Bereitschaft zur Weiterbildung in Betriebssystemen und spezifischer Software setzen wir in dieser Position voraus.

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen, modernste und effiziente Arbeitsmittel, sowie auf Wunsch die mittelfristige Möglichkeit einer Partnerschaft an.

Wenn Sie diese Tätigkeit interessiert, setzen Sie sich bitte mit uns über Chiffre Nr. 1069 an SIGWERB AG, Dorfmatenstrasse 26, CH-5612 Villmergen, in Verbindung.

Die Herausforderung

Geographische Informationssysteme

Wir sind ein junges, erfolgreiches Unternehmen, das sich auf die Einführung von GIS-Technologien für Planungs-, Umwelt- und Katasteraufgaben konzentriert. Als unabhängige Informations- und Know-How-Drehscheibe zwischen Systemanbieter und Systemanwender stellen wir die jeweiligen Bedürfnisse unserer Mandanten ins Zentrum unserer Tätigkeiten.

Systemneutrale Beratung, qualifizierte Unterstützung und engagierte, zuverlässige Projektbegleitung von der Entwicklung einer Einführungsstrategie bis zur Umsetzung problembezogener Lösungskonzepte sind wesentliche Elemente unserer Unternehmensphilosophie.

Wir suchen einen vielseitigen, technisch orientierten Mitarbeiter/-in mit fundierten GIS-Systemkenntnissen und breiter GIS-Projekterfahrung, für den **Projektmanagement, Datenmodellierung, RDBMS, UNIX** und **Software Engineering** keine Fremdworte sind.

Für ein erstes Gespräch steht Ihnen Herr Bühler gerne zur Verfügung.

SCB DIGITAL AG

PROJEKT ENGINEERING
GIS/LIS VERMESSUNG CAD

BRUGGERSTRASSE 11
CH-5103 WILDEGG
TELEFON 064-53 26 71

Junger

Kulturingenieur ETH

mit Erfahrung in Wasserbau und Kulturtechnik sucht interessante Tätigkeit auf Frühling 1993.

Angebote unter Chiffre 1072 an
SIGWERB AG, Dorfmatenstrasse 26,
CH-5612 Villmergen